

## Regulations and other acts

### M.O., 2007

#### Order of the Minister of Labour dated 5 March 2007

Building Act  
(R.S.Q., c. B-1.1)

Delegation agreement between the Régie du bâtiment  
du Québec and Ville de Westmount

THE MINISTER OF LABOUR,

CONSIDERING the first paragraph of section 132 of the Building Act (R.S.Q., c. B-1.1) which provides that the Régie du bâtiment du Québec may enter into a written agreement with a local municipality to delegate to it, within its territory and to the extent specified, its powers and duties pursuant to sections 14 to 19, 21, 22, 24 to 27, 32 to 37.2 and 37.4 to 39 of the Act with a view to ensuring the quality of construction work and public safety;

CONSIDERING the delegation agreement entered into on 30 November 2005 between the Régie du bâtiment du Québec and Ville de Westmount, which was approved by the Minister's Order dated 21 December 2005 and which was valid until 31 December 2006;

CONSIDERING the delegation agreement entered into on 7 February 2007 between the Régie du bâtiment du Québec and Ville de Westmount which is valid for an indeterminate period;

CONSIDERING section 136 of the Building Act which provides that an agreement requires approval by the Minister of Labour and comes into force on the tenth day following the date of publication in the *Gazette officielle du Québec* of a notice to that effect or on any later date fixed therein;

CONSIDERING that it is expedient to approve the agreement entered into and to give it effect on the tenth day following the date of publication in the *Gazette officielle du Québec* of this Minister's Order;

ORDERS AS FOLLOWS:

(1) The delegation agreement entered into on 7 February 2007 between the Régie du bâtiment and Ville de Westmount is hereby approved;

(2) This Minister's Order is to be published in the *Gazette officielle du Québec*; and

(3) The date of coming into force of the agreement is fixed at 24 March 2007.

Québec, 5 March 2007

LAURENT LESSARD,  
*Minister of Labour*

8067

### M.O., 2007

#### Order number 2007-01 of the Minister of Transport dated 5 March 2007

Highway Safety Code  
(R.S.Q., c. C-24.2)

Regulation to amend the Regulation respecting road  
signs

THE MINISTER OF TRANSPORT,

CONSIDERING that under section 289 of the Highway Safety Code, the meaning of a road traffic sign message, whatever the medium, is the meaning assigned to the sign by the Minister in an order published in the *Gazette officielle du Québec*;

CONSIDERING that the Regulation respecting road signs was made on 15 June 1999;

CONSIDERING that, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft of the Regulation to amend the Regulation respecting road signs was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 19 July 2006;

CONSIDERING that the publication period has expired;

ORDERS AS FOLLOWS:

The Regulation to amend the Regulation respecting road signs, attached to this Minister's Order, is hereby made.

MICHEL DESPRÉS,  
Minister of Transport and  
Minister responsible for the  
Capitale-Nationale region

## Regulation to amend the Regulation respecting road signs\*

Highway Safety Code  
(R.S.Q., c. C-24.2, s. 289)

**1.** Section 25 of the Regulation respecting road signs is amended

(1) by replacing “P-130-20 and P-130-25 to P-130-27” in the first paragraph by “P-130-20, P-130-25 to P-130-27 and P-130-48 to P-130-53”;

(2) by replacing “P-130-20 and P-130-25 to P-130-27” in the second paragraph by “P-130-20, P-130-25 to P-130-27 and P-130-48 to P-130-53”.

**2.** Section 35 is amended by adding the following two paragraphs at the end:

“The P-240-4 sign indicates the presence of a weigh-in-motion scale connected to an automated vehicle pre-selection management system. The drivers concerned by the sign must drive at all times in the right-hand lane as soon as they see the sign so that their vehicle may be weighed, measured and photographed.

The illuminated P-240-5 sign indicates to the drivers selected by the automated management system that they must drive their vehicle to the control site for inspection. That obligation applies only when the sign ahead of the selected vehicle is illuminated.”

**3.** Schedule 1 is amended

(1) by inserting the “P-130-48 to P-130-53” signs after the “P-130-29” sign;



(2) by inserting the “P-240-4 and P-240-5” signs after the “P-240-3” sign;



(3) by adding the “T-70-1 and T-75” signs after the “P-340-P” sign.



**4.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

8066

\* The Regulation respecting road signs, made by Minister's Order dated 15 June 1999 (M.O. 1999) (1999, *G.O.* 2, 1642), has been amended by Order of the Minister of Transport dated 13 December 2000 (M.O. 2000) (2000, *G.O.* 2, 5911) and by Order of the Minister of Transport dated 8 July 2005 (M.O. 2005) (2005, *G.O.* 2, 2635).